

JUWELIER **100 Jahre**
JOHANNSEN PANDORA
 MEISTERLICH IN UHREN UND SCHMUCK
 Silberschmuck aus Dänemark
Größte Auswahl in Büsum
 Alleestr. 11 (gegenüber der Sparkasse)

Ebbe & Flut in Büsum			
15 Mi	6.01	11.59	18.28
16 Do	0.18	6.45	12.42
17 Fr	1.12	7.48	13.50

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

KangaROOS - Marc - LOWA - BIRKENSTOCK -
Marken-Direkt-Verkauf
SCHUHE
 bis 70 % unter Verkaufspreis
BÜSUM nur 4 Tage
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25
DONNERSTAG, 16.09. bis SONNTAG, 19.09.10
Einlass: Do.-Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr / Veranstalter: Nero-Trading GmbH, Kurze Mühren 1, 20095 Hamburg
 - TEVA - Tatonka - Mustang - Buffalo - und viele mehr...
 - Puma - Bugatti - Kilttec - Waldläufer - Lackner - Tamaris

Moin zusammen ...

Technikbegeisterung ist eine Krankheit, die hauptsächlich Männer befällt. Jetzt allerdings, hat sich auch meine Frau infiziert: Seit sie ihre neue Hightech-Küchenmaschine besitzt, studiert sie deren Begleitliteratur so aufmerksam wie sonst nur Männer ihre Autoprospekte. Dazu wälzt sie stapelweise Kochbücher und Zeitschriften mit Rezeptvorschlägen.

An jede ihrer Lobpreisungen für diese Wundermaschine, die alle Zutaten wiegt, schneidet, verrührt und erhitzt, schließt sich die Feststellung an, wie leicht und gesund die damit zubereiteten Speisen sind. Wenn das so ist, werden meine Pfunde in Zukunft ja nur so purzeln – schließlich bekomme ich nun zu jeder Tischzeit mindestens drei „leichte und gesund“-Spezialitäten vorgesetzt ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Mit Panorama-Webcam!
www.buesum-spontan.de

Watt und mehr...
 Wattführungen
 Wattwanderungen
 Vorträge
 !! Familienfreundliche Preise !!
www.buesum-fuehrungen.de 04834-3605

Täglich 9.30 Uhr ab Büsum
 1. Klasse fahren mit MS *Furxy Girl* Schnellschiff
 nach Helgoland
REEDEREI CASSEN EILS
 Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34/93 82 20

Wozu Sand am Grünstrand?



Zwei große Sandberge „zieren“ gegenwärtig die Plattform am Hauptstrand. Es handelt sich dabei um Filterkies der an den Seewasser-Entnahmestellen im Watt eingebracht wird, die „Piraten Meer“ und „Vitamaris“ versorgen. Die Arbeiten sind dringend erforderlich und können wegen des Wetters nicht im Winter erfolgen. Der Kur- und Tourismusservice bittet um Verständnis. Die Arbeiten werden noch ca. 2 Wochen andauern.

Keine Helden, sondern Profis Seenotretter: Vortrag und Besichtigung

„Unsere Schrauben waren mehr draußen als drinnen“, kommentiert der Vormann eines Seenotkreuzers, die erfolgreiche Rettung eines über Bord gespülten Seemannes bei hoher und extrem steiler See mit Wellenhöhen um die sieben Meter. Neugierige warten nun aber vergebens auf Details, mehr erzählt er nicht. Retten statt reden, ein Seenotretter eben ...

Die deutsche Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger (DGzRS), zeigt Mittwoch um 19 Uhr, „Blanken Hans“ einen Film über die Arbeit dieser Männer. Der Besucher erhält einen



Fährt bei jedem Wetter: Seenotkreuzer „Eiswette“ in voller Fahrt (Foto: DGzRS)

Eindruck vom Leben und der Arbeit der Besatzungen, die rund um die Uhr einsatzbereit sind.

Vorher kann der Büsumer Seenotkreuzer „Hans Hackmack“ von 17 – 18.30 Uhr an seinem Liegeplatz am alten Schleusenhaus besichtigt werden.

Strandhotel • Restaurant • Café
Hohenzollern
 – direkt am Deich –

Halbe Ente mit Orangenjus, Apfelrotkohl und Semmelknödel € 13,50
Krustenbraten mit Erbsen & Wurzeln in Rahm und Salzkartoffeln € 7,50
Dithmarscher Sauerfleisch mit Sauce Remoulade und Bratkartoffeln € 7,90
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
 Tel. 0 48 34/ 99 50

Mode ganz groß!
XXL STARKE MODE
 FÜR SIE in GR. 44 - 60
 Hohenzollernstraße 7

Nordsee-Kaffeerösterei
 • Verschiedene Kaffeesorten, selbst geröstet
 • Wagner Trüffel-Pralinen
 • Belgische und österr. Trinkschokolade
 Fischerkai 2 • 04834/98 444 10
www.nordsee-kaffeeruesterei.de

Wetter			
Mi	Max: 15 °C		
	Min: 13 °C	22 – 44 km/h Böen – 73 km/h	
Do	Max: 14 °C		
	Min: 13 °C	24 – 30 km/h Böen – 62 km/h	
Fr	Max: 13 °C		
	Min: 12 °C	25 – 32 km/h Böen – 57 km/h	

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 15.09.**

- 8:30** Mini-Maxi-Club
Freie Spielzeit *auch Do.*
- 9:00** Vitamaris
Gruppengymnastik
- 9:00** Plattform Hauptstrand
Nordseesport *auch Do.*
- 9:30** Vitamaris
Bewegungsbad Gruppe *auch Do.*
- 10:00** Deichkrone/Hochhaus
Familien-Wattwanderung
- 10:00** Nordseestr./letzte Deichtr.
Wattwanderung m. Krabbenfang
- 10:00** Wetterst./Hauptstrand
Wattwanderung mit Muße
- 10:00** Grethhof/B203
Maislabyrinth *auch Do.*
- 10:00** Badestelle Stinteck
Geographische Wattführung
- 10:00** Anker Apotheke
Venenmessung (Anm.) *auch Do.*
- 10:30** Schäferei Rolfs/Büs.Deichh.
„Kartoffelwerkstatt“ für Kinder
- 11:00** Vitamaris
Therap. Atemgymnastik
- 12:00** St. Clemens-Kirche
Mittagsgebet *auch Do.*

Fortsetzung Seite 2

Fahrplan 15./16.9.
Ausflugsschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland 9:15 Uhr
 Mi + Do, 3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45 Uhr
Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)
 Mi 13:30 Do 14:15 Uhr
Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
 Mi 10:30, 12:00, 16:15 Uhr
 Do 11:15, 12:45, 17:00 Uhr
Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)
 Mi 9:00, 11:00, 15:15 Uhr
 Do 9:00, 11:00, 15:15 Uhr
Reederei H. G. Rahder
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Kohlspzialitäten im Büsumer Pesel – Kohlgerichte schon ab € 3,50

Büsumer Pesel Restaurant-Café im Gäste- & Veranstaltungszentrum • Tel. 04834/1040 • www.buesumer-pesel.de

Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 15.09.**

Fortsetzung von Seite 1

13:30 Mini-Maxi-Club
„Wir bemalen ein Kissen“
14:00 Bernsteinkt./Schmiedestr.
Bernsteinschleifen (bis 17:00)
15:00 Piraten Meer
Schwimmkurs: Bronzeabzeichen
15:30 Ev. Gemeindehaus
Bunter Nachmittag für Senioren
16:00 Büsumer Meereswelten
Fütterung der Tiere
16:00 Wattwerkstatt/Fischereihafen5
Fischfütterung (Anm.)
16:00 Piraten Meer
Schwimmkurs: Seepferdchen
17:00 Schleusenhaus
Besichtigung Seenotkreuzer
18:00 Sportstadion Rosengrund
Sportabzeichen-Training
19:00 Blanker Hans
Filmvortrag der DGzRS
19:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Teddynähen (Anm.)

>> **DONNERSTAG, 16.09.**

8:00 Piraten Meer
Frühschwimmer
8:15 Piraten Meer
Aqua-Fitness
9:30 Ganztagschule/A.d.Mühle
Elternfrühstück
10:00 Museum am Meer
Krabbenpulkurs+Museumsführg.
10:30 Deichkrone/Hochhaus
Wattführung mit Krabbenfischen
10:30 Schäfererei Rolfs/Büs./Deichh.
„Korn & Co.“ für Kinder
13:15 Ankerplatz
Biol./naturkundl. Wattführung
13:30 Mini-Maxi-Club
„Wir gestalten ein Windlicht“
13:30 Vitamaris
Schwimmen & Gymnastik
14:00 Bernsteinkt./Schmiedestr.
Bernsteinschleifen (bis 17:00)
14:00 Piraten Meer
Damensauna (bis 17:00)
14:30 Stadion Rosengrund
Skat und Rommé
15:00 Gäste-u.Veranst'zentrum
Mundharmonika Trio Nord
15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Puppen-Ausverkauf
16:30 Vitamaris
Aqua-Zwerg (Babyschwimmen)
18:00 St. Andreas-Kirche
Abendmesse
18:15 Neocorus Schule/Sportpl.
Boule „Krabben-Bouler“
18:30 MariCube/Hafentörn 3
Autorenlesung „Im Aufwind“
19:00 Vitamaris/Fitwelt
„Bauch-Beine-Po“
19:00 Malschule Inge Nagel
Yoga (bitte Decke mitbringen)
19:30 Mehrzweckhalle/A.d.Mühle
Luftgewehrschießen
20:00 St. Clemens-Kirche
„Kirche zur Guten Nacht“

Seltene Formation – toller Sound



So charakterisiert sich das seit über 50 Jahren bestehende Mundharmonika-Trio Nord. Die Akteure spielen auf den heute eher selten gewordenen

Mundharmonika-Instrumenten Musik vieler Stilrichtungen. Ihr Repertoire ist mit Evergreens, Oldies, volkstümlichen Titeln und Klassik sehr umfangreich. Bei vielen nationalen und internationalen Auftritten haben sie bereits ihr Können bewiesen.

Donnerstag, 15 Uhr, im Gäste- und Veranstaltungszentrum
Der Eintritt ist mit gültiger Büsumer Gästekarte frei

Autorenlesung im MariCube

Am Donnerstag um 18.30 Uhr lädt der Wirtschafts- und Wissenschaftspark mariCUBE alle Interessierten zu einer Autorenlesung zum Thema Windkraft ein. Mit Dr. Klaus Rave und Dr. Bernhard Richter lesen zwei ausgewiesene Experten aus ihrem Buch „Im Aufwind“. Das Buch stellt Pionierleistungen vor und erläutert die Geschichte der Technologie ebenso wie die maßgeblichen politischen und wirtschaftlichen Rahmenbedingungen. Im Vordergrund stehen die handelnden Personen, die zum Teil seit über 20 Jahren kontinuierlich an der Weiter-

entwicklung des erneuerbaren Energieträgers Wind arbeiten, und damit verbunden ihre ganz individuelle Geschichte. Leserinnen und Leser erhalten einen Eindruck von den spezifischen Erfolgsfaktoren, die den unerwarteten und weltweit beeindruckenden Erfolg der Windkraftnutzung im Land zwischen den Meeren geprägt haben und noch heute prägen.

Do., 18.30 Uhr im mariCUBE,
Hafentörn 3. Anmeldungen
unter 04834 / 965 00 0 oder
info@maricube.de

SB-Waschsalon



Waschen € 3,50

Trocknen € 2,50

Washservice

Hol- und Bring-Service

Halligstraße, neben Edeka Bill

Tel. 0 48 34 - 95 950

Treff in der Seemeile!

BOHNE.

café
bistro
shop

Täglich
8 - 19 Uhr
geöffnet

Frühstücksbuffet € 9,90

„Gelato“-Eis, Kaffee & Torten
Tel. 0 48 34 / 98 47 88

„Conventhaus“

– urig und einfach anders –

Dienstags ab 18 Uhr:

Schnitzelbuffet € 8,50 pro Pers.
verschiedene Schnitzel in allerlei Variationen

Donnerstags 19 Uhr:

Fischbuffet € 11,50 pro Pers.
mit Salatbuffet und Dessert

Anmeldung unter 04833/636

Koogchausee 19 • Hedwigenkoog

TÄGLICH WECHSELNDER

MITTAGSTISCH € 8,-

GROSSE TORTENAUSWAHL

GROSSE ABENDKARTE

WIESENGRUND

LANDCAFÉ & RESTAURANT

Stinteeck 16 • Westerdeichstrich

Di. – So. ab 11³⁰ Uhr durchgehend offen



Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112

Ärztl. Notdienst

Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92
(im Ärztehaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)

Apotheken-Notdienst

Tertius-Apotheke, Westerstr. 39 (0 48 34) 92 39

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

HALLO KINDER ! Ferienspaß & Eltern

mit **BERNSTEIN**

Heute 14³⁰ Uhr: Bernsteinschleifkurs
für Kinder und Erwachsene
Anmeldung erbeten unter
Tel. 01 72 / 9 15 97 32
Büsumer Bernsteinschleiferei
Schmiedestr. 5 • Tel. 04834-2354

Büsumer Teehaus

Geschenkideen

Hohenzollernstr. 6 • Tel. 965225

Kosmetik-Atelier Renate Otto

Kosmetik • Med. Fußpflege
Maniküre • Wellnessmassage

Herbstspezial – Pflegeaktion September:

Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie 10 %
Rabatt auf alle Behandlungen ab € 19,-
Westerstr. 3 • Tel. 04834/965155

In allen Gesundheitsfragen:
anker - apotheke Wir kümmern
uns um Sie!



heiko schwarze

am brunnenplatz – 25761 büsum
tel. 0800/9590150 (gebührenfrei)

Alexandra's Kosmetiksalon

Atmosphäre, die verwöhnt

Mo. – Do. 9 – 17 Uhr; Fr. 9 – 13 Uhr
Kirchenstraße 16 • Tel. 04834/36 94



Bauernhofcafé

Ab 8 Uhr Frühstücksbuffet

(nach vorheriger Anmeldung)

13³⁰ – 18 Uhr: Torten!!!

Ponyreiten So. 15 – 16 Uhr

Mo. – Fr. 10 Uhr

Die Spielscheune ist zu den Cafézeiten geöffnet
Schäfererei Rolfs • Büsumer Deichhausen
Marschenweg 26 • Telefon 04834/6545
www.schaefererei-rolfs.de



an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

Hotel und Restaurant

- heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Dithmarscher Deichlammbraten

mit Kräutersauce, Prinzessbohnen

und Petersilienkartoffeln **8.90**

Seelachsfilet, gebraten, mit

frischen Pfifferlingen, Rahmsauce

und Salzkartoffeln **8.50**

Wir empfehlen hierzu 1 Glas

1/10 ltr. Wein **1.-**

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung

Werbeagentur & Verlag e. K.

Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum

Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488

E-Mail: info@kluewerbung.de

Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,

Dithmarschen Tourismus

Der Verlag übernimmt keine Haftung

für die Richtigkeit der Terminangaben

Anzeigenpreisliste Nr. 5 vom 16.03.09